

TABL. 19 (86).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo con- struction	handel; napra- wa pojazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	trans- port i gospo- darka maga- zynowa trans- porta- tion and storage	opieka zdrowot- na i pomoc społecz- na human health and social work activi- ties
			razem total	w tym prze- twór- stwo prze- mysło- we of which manu- factur- ing				

POSZKODOWANI W WYPADKACH WEDŁUG WYDARZEŃ POWODUJĄCYCH URAZY^b
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS BY CONTACT-MODE OF INJURY^b

OGÓŁEM	2000	5658	57	2430	2186	717	604	297	666
TOTAL	2005	5331	51	2017	1778	587	743	254	597
	2009	5347	35	1937	1637	587	776	343	582
	2010	5898	38	2028	1716	716	822	367	552
w tym: of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		202	2	96	84	23	12	7	17
Contact with electrical voltage, tem- perature, hazardous substances and chemicals									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		14	-	3	1	5	1	2	1
Drowned, buried, enveloped									
Zderzenie z/uderzenie w nierucho- my obiekt		1517	8	415	343	185	199	127	154
Horizontal or vertical impact with or against a stationary object									
Uderzenie przez obiekt w ruchu		1193	6	493	410	205	194	58	50
Struck by object in motion, collision									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		1021	6	445	420	101	193	27	57
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent									
Uwięzienie, zmiążdżenie		367	3	184	164	37	58	22	16
Trapped, crushed									
Obciążenie fizyczne lub psychiczne Physical or mental stress		672	6	210	162	67	86	33	81
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		150	2	11	1	3	10	40	54
Aggression of human or animal									

a Zgłoszone w danym roku. b Do 2004 r. określane jako wydarzenia bezpośrednio powodujące urazy.
 a Registered in a given year. b Until 2004 defined as events directly causing injury.

TABL. 19 (86).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)**EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		budownictwo <i>con- struction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka maga- zynowa <i>trans- porta- tion and storage</i>	opieka zdrowot- na i pomoc społecz- na <i>human health and social work activi- ties</i>
			razem <i>total</i>	w tym prze- twór- stwo prze- mysłowe <i>of which manu- factur- ing</i>				

PRZYCZYNY WYPADKÓW

CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2000	9650	114	4441	3974	1338	1074	459	908
TOTAL	2005	9881	97	3914	3504	1110	1530	432	968
	2009	10118	79	4000	3522	1246	1433	625	910
	2010	10977	76	4038	3542	1500	1518	682	861
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		1004	9	413	384	145	133	68	53
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy		512	10	188	165	107	68	30	24
<i>work</i>									
stanowiska pracy		573	3	236	213	81	75	26	57
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe postępowanie się czynnikiem materialnym przez pracownika		707	5	319	293	103	108	22	32
<i>Absence or inappropriate use of ma- terial objects/agents by employee</i>									
Nieużywanie sprzętu ochronnego przez pracownika		192	-	83	72	29	36	4	16
<i>Not using protective equipment by employee</i>									
Niewłaściwe samowolne zachowa- nie się pracownika		638	3	278	256	90	99	42	18
<i>Inappropriate wilful employee action</i>									
Stan psychofizyczny pracownika, niezapewniający bezpiecznego wykonywania pracy ^c		233	1	64	53	27	31	10	21
<i>Mental-physical condition of em- ployee not assuring safe work^c</i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		6044	41	2183	1894	834	830	363	497
<i>Incorrect employee action</i>									
Inna przyczyna		1074	4	274	212	84	138	117	143
<i>Other cause</i>									

^a Zgłoszone w danym roku. ^c Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^c Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.